Sport in Kürze

Handball-Doppelpack in Eschen

HANDBALL – Heute Samstag steht das Schulzentrum Unterland in Eschen wieder ganz im Zeichen attraktiven Handballsports. Um 14.45 Uhr empfangen die Herren des HC Unterland die Mannschaft aus Herisau. Der Saisonstart mit je einem Sieg und einer Niederlage gegen den TV Bruggen (25:19 und 18:19) verlief nicht wunschgemäss, gegen Herisau wollen die Unterländer mit Kampfgeist den zweiten Erfolg einfahren. Um 16 Uhr treffen dann die HCU-Damen auf den TV Rorschach/BSC Goldach 2. Nach ihrem souveränen 20:2-Auftaktsieg gegen den BTV Chur peilen die Unterländerinnen auch heute zwei Punkte an. Eine Festwirtschaft sorgt für das leibliche Wohl der Besucher. Weitere Infos im Internet unter: www.lhv.li und www.hrvost.ch. (PD)

Davis Cup – Resultate

Weltgruppe. Halbfinals. In Charleston (Hart/Freiluft): USA – Weissrussland 0:0. – Freitagspartien: Andy Roddick – Wladimir Woltschkow, Mardy Fish – Max Mirnyi.
In Alicante (Sand): Spanien – Frankreich 0:1. – Carlos Moya u. Paul-Henri Mathieu 3:6, 6:3, 6:2, 3:6, 3:6. – 2. Partie: Juan-Carlos Ferrero – Fabrice Santoro.
Barrages. In Perth (Rasen): Australien – Marokko 2:0. – Wayne Arthurs s. Mounir El Aarej 7:6 (8:6), 6:4, 6:3. Lleyton Hewitt s. Mehdi Tahiri 6:0, 6:2, 6:2.
In Bratislava (Hart/Halle): Slowakei – Deutschland 1:1. – Dominik Hrbaty s. Florian Mayer 6:3, 6:1, 6:3. Karol Beck u. Tommy Haas 7:6 (7:2), 1:6, 1:6, 1:6.
In Bukarest (Sand): Rumänien – Kanada 2:0. – Andrei Pavel s. Simon Larose 7:5, 6:3, 6:2. Victor Hanescu s. Frank Dancevic 5:7, 6:3, 3:6, 6:3, 6:4.
In Moskau (Sand): Russland – Thailand 2:0. – Igor Andrejew s. Paradorn Srichaphan 7:5, 6:2, 6:4. Marat Safin s. Danai Udomchoke 6:4, 6:1, 6:2.
In Rijeka (Teppich): Kroatien – Belgien 2:0. – Ivan Ljubicic s. Gilles Elseneer 7:6 (8:6), 7:5, 6:4. Mario Ancic s. Olivier Rochus 6:3, 7:6 (7:2), 6:1.
In Pörtschach (Sand): Österreich – Grossbritannien 0:0. – Spiele wegen Regens verschoben.
In Viña del Mar (Sand): Chile – Japan 1:0. – Nicolas Massu s. Gouichi Motomura 6:1, 6:1, 6:1. 2. Partie: Fernando Gonzalez – Takao Suzuki.
In Lambare (Sand): Paraguay – Tschechien 0:0. – Freitagspartien: Paul Carvallo – Jiri Novak, Ramon Delgado – Tom Berdych.

Wieder auf Korbjagd

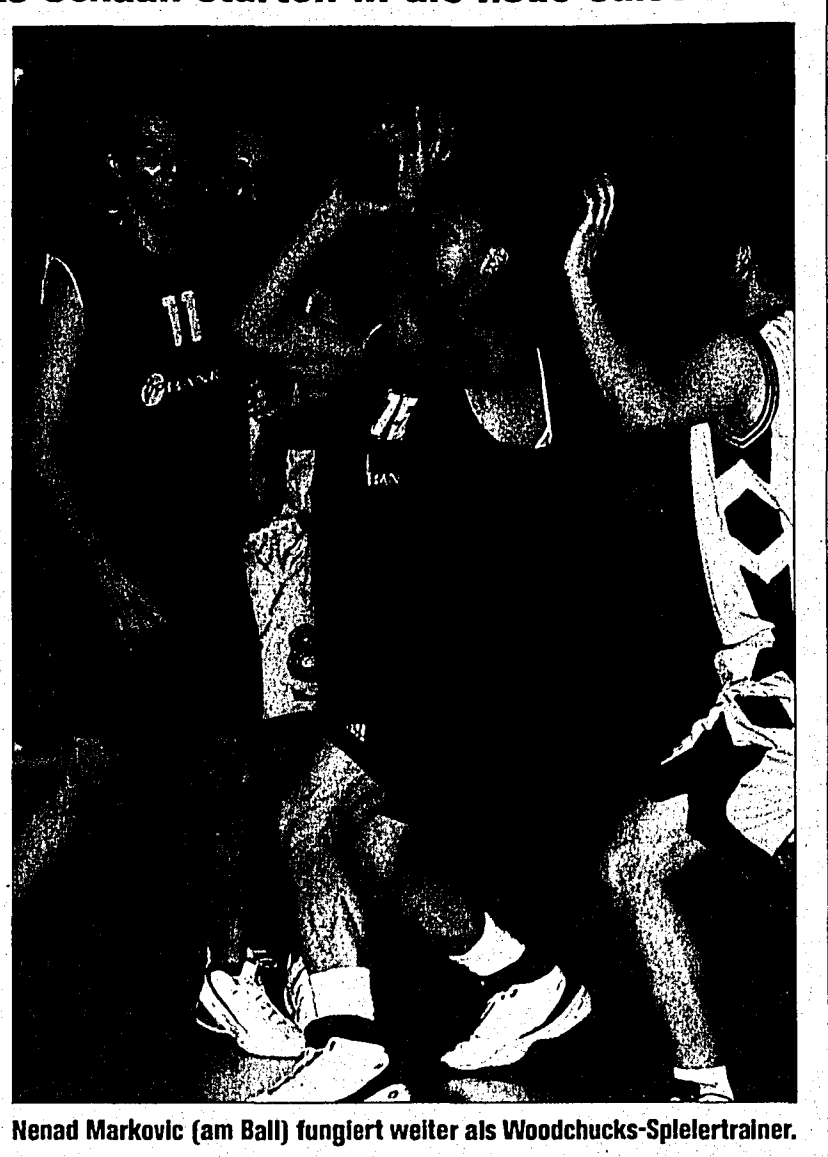
BBC Woodchucks Schaan starten in die neue Saison

VADUZ – Morgen Sonntag startet Aufsteiger BBC Magic Woodchucks Schaan im Liechtensteinischen Gymnasium um 14.00 Uhr in die Zweitliga-Saison. Als Gegner gastiert der BC Zürich Akademika, welcher die Vorsaison auf dem 5. Tabellenrang beendete.

In den vergangenen Spielzeiten konnten die Schaaner Basketballer jeweils Aufstiege realisieren, wodurch sich die Woodchucks innerhalb von zwei Jahren von der 4. in die 2. Schweizer Liga hochgearbeitet haben. Der Spielerkader hat sich nur unwesentlich verändert, Nenad Markovic fungiert weiterhin als Spielertrainer. Nicht zuletzt durch diese Kontinuität sollte das Minimalziel Klassenerhalt realisierbar sein. Woodchucks-Routinier Martin Schlegel hält sogar «einen Platz im gefestigten Mittelfeld» für möglich.

Der BBC Schaan unterhält auch dieses Jahr wieder zwei Juniorenmannschaften. Auch dort wird Kontinuität gross geschrieben. Maik Müller, der im Besitz des höchsten Trainerscheins in Deutschland ist, betreut weiterhin die Junioren, welche dieses Jahr in der U17- und U20- Meisterschaft teilnehmen.

Weitere Infos finden Sie im Internet unter www.bbcschaan.li. (PD)



Nenad Markovic (am Ball) fungiert weiter als Woodchucks-Spielertrainer.

Inlineskating

Die letzte Gelegenheit für Weltcup-Punkte

Heute Samstag geht erstmals im Rahmen des Berlin-Marathons das Finale des World-Inline-Cups (WIC) der Inlineskater über die Bühne. Start des weltweit wichtigsten Inline-Wettkampfes des Jahres ist um 10 Uhr auf der Strasse des 17. Juni, das Ziel befindet sich direkt am Brandenburger Tor. Mit rund 8000 Inlineskatern ist der Marathon in der Hauptstadt Deutschlands der mit Abstand grösste der Welt.

Im topbesetzten Feld werden auch einige FL-Athleten versuchen, um Weltcup-Punkte zu fighten. Die grössten Hoffnungen der Liechtensteiner Delegation ruhen dabei auf dem Vaduzer Andrè Wille, der vor dem Finale auf dem 46. Zwischenrang der World-Cup-Wertung liegt.

Teamarbeit wartet auf Silvana Gämperli, denn mit Pia Knecht hat ihr Team Saab Salomon eine der Favoritinnen auf den Sieg in seinen Reihen.

Vom Verein Speedskating Liechtenstein werden noch weitere Skater den Anlass in Berlin als Ausklang der Saison benützen. So auch Thomas Näf, der seit dem ersten Berliner Skate-Marathon dabei ist. (PD)

Kleinanzeigen

Auto

BMW 320d, Bj. 01, sehr gute Ausstattung, garagengepflegt, Farbe graumet. Extras: Bordcomp., CD, Multifunktionslenkrad, Regensensor, PDC, usw. Günstige Gelegenheit! Tel. 791 00 38

Verschenke (!) Subaru, Jg. 1990, fahrtüchtig, ohne MFK. Tel. 00423/79/130 13

Zu vermieten

Schaan: Zimmer in WG (4 1/2-Zimmer-Wohnung). Hoher Ausbaustandard. Miete: CHF 600.–. Weitere Infos unter Tel. 392 40 74 oder 079/211 04 11

Schaanwald: Moderne 4 1/2-Zimmer-Wohnung neuwertig, an sonniger Lage, grosser Balkon, Radio, TV, ISDW in allen Räumen. Bad, DU, WC, Wm/TU im Bad, Keller, Garage, Parkplatz, Lift. Miete: CHF 1700.– inkl. NK. Bezug per 1. Dezember 2004. Tel. 00423/233 35 02

Triesenberg: Ruhig gelegenes Zimmer, möbliert mit Balkon, an Nichtraucherin. Miete inkl. NK: CHF 400.– ab sofort. Anfragen unter Tel. 079/310 36 54

Eschen: Büro-Praxis-Geschäfts-Ausstellungsräume mit Schaufensterfront. Auskunft unter Tel. 00423/373 17 64

Triesenberg: Ruhig gelegene **3 1/2-Zimmer-Parterre-Wohnung,** Waschküche, Kellerabteil, Terrasse, gedeckter Parkplatz, ab 1. Okt. Miete inkl. NK: CHF 1350.–. Tel. 079/310 36 54

Eschen: 4 1/2-Zimmer-Attika-Wohnung mit grosser Terrasse, gedecktem Sitzplatz, Cheminee, Parkplatz. Miete: CHF 1830.–. Garage möglich, CHF 100.–. Einzug nach Vereinbarung. Tel. 0041/76/332 04 24

Eschen: Grosszügige 4 1/2-Zimmer-Wohnung an sonniger Lage, Schwedenofen, grosse Küche, Bad-WC, Dusche-WC, WM/TU, grosser Südbalkon, Lift, Miete: CHF 1490.– exkl. NK, Termin: 1. 2. 05. Tel. 079/224 50 35

Triesenberg: Ruhig gelegene **3-Zimmer-Parterre-Wohnung** mit grossem Sitzplatz. Miete: CHF 1350.– inkl. NK. Telefon: 00423/262 50 74

Schaan: Grosszügige **4 1/2-Zimmer-Maisonette-Wohnung** mit eigenem Rasenanteil, PP und Garagenplatz. Plattenbeläge in Wohnen, Essen und Küche, Parkett in Schlafzimmern. Miete: CHF 2100.– inkl. NK. Tel. 232 74 95

Nendeln: Nachmieter gesucht für **4 1/2-Zimmer-Attika-Wohnung** mit grossem Balkon, Parkettböden, Keller, Autounterstellplatz, Einbauküche mit GS, Bad/DU/WC, separates WC. Miete: CHF 1980.– inkl. NK. Bezug nach Vereinbarung. Tel. 373 44 83

Triesen: 2-Zimmer-Wohnung im Oberdorf, **2-Zimmer-Wohnung** im Industriegebiet und **1-Zimmer-Wohnung** beim Camping, Mittagsspitze. Anfragen unter Tel. 392 36 77

Gamprin: Ladenlokal oder Büroraum mit ca. 55 m² im EG ab sofort. Auskunft unter Tel. 00423/377 12 60

Balzers: 1-Zimmer-Wohnung, separater Eingang, DU, WC, Parkplatz, an ruhiger Lage, an Nichtraucher/-in, ab 1. Okt. Kann unverbindlich besichtigt werden. Tel. 384 15 58

Triesen: 2-Zimmer-Wohnung, möbliert, zum 1. Oktober oder nach Vereinbarung, Einzelbenützung, keine Raucher/-in. Anfragen unter Tel.: 392 36 47

Zu verkaufen

Moderne halbrunde Polstergruppe, neuwertiger Zustand, Microfaserbezug, NP: CHF 4000.–, VP CHF 1500.–. Tel. 00423/792 33 00

An sonniger Lage mit Säntissicht in Urnäsch/AR. **Bodenfläche 1971 m²,** Garage, Naturkeller, alter Baumbestand. CHF 313 600.–. Tel. 071/364 12 78 oder 01/451 00 51

Barockkommode, Rheintal um **1780,** geschweift, Nuss/Ahorn/Zwetschke, durch Intarsien feldig gegliedert. B120/ H81/T65. Preis: EUR 9800.–. Auskunft: www.vetter.st. Tel. ab 19 Uhr: 0043/664/456 73 94

Triesen: Bauland an erhöhter, sonniger Lage mit rund 300 Klaftern. Das Grundstück kann bei Bedarf auch hälftig erworben werden. Preis auf Anfrage unter Tel. 232 74 95

Stellenvermittlung

Suche **Stelle als Hausbesorger,** Bote oder für sonstige div. Tätigkeiten (Fahrten). Ich bin 43 Jahre alt, Vorarlberger (gebürtig), korrekt, ehrlich, 1A Leumund und Referenzen. Tel. 0043/664/420 52 11

Ich (w.42 J.) **suche eine Arbeit,** wenn möglich 3 – 4 Std. morgens. (Kantine, Verkauf, Botengänge, Haushalt usw.) Ich bin sofort einsatzbereit und freue mich auf Ihr Angebot unter Tel. 079/ 729 28 01. Zeugnisse vorhanden. Danke!

Brauchen Sie **Verstärkung in der Druckvorstufe?** Ich, ein universell versierter Typograf, kann Ihnen schon morgen eine grosse Hilfe sein! Rufen Sie mich an: Tel. 0043/650/246 46 66

LKW-Chauffeur (FL) sucht neue Herausforderung (Tagestouren Schweiz). Angebote unter Chiffre 152 an die Verw. des Liecht. Volksblatts, Schaan

Diverses

Liechtensteiner – Schweizer – Österreicher! Suche für dokumentarischen Spielfilm Filmproduzent/Coproduzent. Thematik: ein Bereich, der die grenzüberschreitende Wirtschafts- und Sozialgeschichte darstellt. Dauer ca. 40 – 50 Minuten. Drehbuch/Eckdaten vorhanden. Jo. Nachbaur, Rappenwaldstr. 18, A-6800 Feldkirch–Tisis. Tel. 0043/5522/37 307

Familienaufstellungen, systemische Arbeit. Suche Interessierte für Gruppe. Tel. 00423/262 03 31 oder 079/600 46 76

Änderungsschneiderei: Saisonwechsel von Sommer auf Winter. Passen Ihnen Ihre Kleider noch? Wir ändern alle Kleider ab! Wir kürzen Ihre Hosen, Jackenärmel und ersetzen Reissverschlüsse. Rufen Sie uns an. Tel. 00423/392 34 64

Immobilien gesucht: Für unsere vorgemerkte Kundschaft suchen wir laufend Miet- und Kaufobjekte. Für Fragen stehen wir Ihnen unter der Telefonnummer 232 74 95 jederzeit gerne zur Verfügung.

Zu kaufen gesucht

Alte Ansichtskarten Schweiz und Liechtenstein, auch Lithos. R. Boselli, Postfach 16, CH-8866 Ziegelbrücke

Tiere

Gesucht: Wer ist bereit, die **Betreuung** von zwei Pferden in Schaan vom 9. bis 16. 10. 2004 zu übernehmen? Arbeitsaufwand ca. 2,5 Stunden/Tag. Info ab 20 Uhr unter Tel. 232 80 18

Bekanntschaften

Wir, **zwei unternehmungslustige Frauen** (25 und 27 Jahre), suchen nette Leute für weitere **Kollegschaften,** um gemeinsam etwas zu unternehmen (Ausflüge, Reisen etc.). Meldet euch unter Tel. 078/754 01 21

Frau, 27 J., mit Tochter, 6 J., schlank, aus Kamerun, **sucht** Mann für **feste Beziehung**/Heirat, Alter egal. Bin sehr natürlich, spreche Deutsch und Französisch. Ernster Kontakt. Tel. 079/310 36 54

Erotik

Achtung! In Buchs ab sofort: 20 % Rabatt auf **Massagen mit Abschluss.** Privat und diskret, jeden Fr. ab 13 Uhr bis 24 Uhr. Anrufen! Vorbei kommen! Und geniessen! Tel. 076/303 49 28

kleinanzeigen auch auf www.volksblatt.li

NEU: Jeden Donnerstag und Samstag in der Zeitung

Coupon ausschneiden, ausfüllen, Betrag beilegen und einsenden an: Liechtensteiner Volksblatt, Zollstrasse 13, 9494 Schaan

Insertionsschluss: zwei Tage vor Erscheinen

BESTELLCOUPON

- ❑ Auto
- ❑ zu mieten gesucht
- ❑ zu vermieten
- ❑ zu kaufen gesucht
- ❑ zu verkaufen
- ❑ Stellenvermittlung
- ❑ Tiere
- ❑ Bekanntschaften
- ❑ Glückwünsche
- ❑ Diverses
- ❑ Erotik

SCHALTPREISE
inklusive 2 Wochen auf volksblatt.li

Zutreffendes bitte ankreuzen:		privat	kommerziell
Bis 5 Zeilen	1x	Fr. 10.– ❑	Fr. 20.– ❑
Bis 10 Zeilen	1x	Fr. 20.– ❑	Fr. 40.– ❑
Bis 5 Zeilen	10x	Fr. 40.– ❑	Fr. 80.– ❑
Bis 10 Zeilen	10x	Fr. 50.– ❑	Fr. 100.– ❑

❑ Zuschlag Foto Fr. 10.– ❑ Zuschlag Chiffre Fr. 35.–

Alle Preise inkl. 7,6 % Mehrwertsteuer. Bitte in Druckbuchstaben schreiben und pro Buchstabe und Satzzeichen 1 Feld benützen (Zwischenräume leer lassen). Halbfette Wörter unterstreichen.

Annullationen und Textänderungen sind nicht möglich.

Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.

Name:
Vorname:
Strasse/Nr:
PLZ/Ort:
Telefon/Fax:
E-Mail: